

Les Supers Anges & Afro Breizh en spectacle !

SAMEDI 8 JUILLET | 20H30 | ESPACE CULTUREL ARMORICA



Eun abadenn dañs ha sonerez dreist, gant sonerien Bro Benin ha sonerien bagad Kastell-Paol, mesk ha mesk!

L'Espace Armorica accueille, en partenariat avec l'association Nuit de Noces, un spectacle musical de danse traditionnelle avec les Super Anges du Bénin ! Retrouvez en 1^{ère} partie, le Groupe Bénin Afro Breizh, une création musicale originale avec le Bagad de St Pol de Léon et des musiciens béninois.

Bénéficiez d'un tarif réduit à 10€ lors des préventes organisées à l'Espace Armorica. Les -16 ans bénéficieront d'un tarif à 6€. Toutes les préventes sont à retirer sur l'un des créneaux suivants : jeudi 6 juillet de 10h à 13h et vendredi 7 juillet de 14h à 17h.

EN + : l'association « Nuit de Noces » organise plusieurs stages samedi 8 juillet : un stage de percussions et un stage de danse africaine. *Voir page 5.*

C'est avec ce spectacle que la saison culturelle se termine. La nouvelle est en cours de finalisation. Merci d'avoir été si nombreux cette année à vous être déplacés à l'Armorica. Nous comptons sur votre présence pour la prochaine saison culturelle et nous vous donnons d'ores-et-déjà rendez-vous le 9 septembre à l'Espace Armorica pour l'ouverture de la billetterie.

COMPTEURS EAU



La campagne de relevés des compteurs d'eau pour les résidences secondaires a démarré le 3 juillet dernier. Ce sera au tour des résidences principales à partir du 21 août jusqu'à fin septembre.

FÊTE DU 14 JUILLET



L'UCAP, l'union des commerçants et artisans de Plouguerneau, organise une soirée pour la fête nationale du 14 juillet. Voici le programme détaillé :

- > **18h00** : défilé de Solex avec Solex Story 29.
- > **18h30** : Halim Corto et iKone. Variétés françaises et internationales.
- > **20h00** : bal à papa Guinguette par DeeJay Fredypy.
- > **21h00** : bal Populaire par DeeJay Fredypy.
- > **23h30** : feu d'artifice par Les Fées du Feu.

COLLECTE DES DECHETS DASTUM AR RESTACHOU

Contact « Gestion des déchets » de la CCPA : **02 30 06 00 31** (ligne directe).
Horaires : du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, et le vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30.

PROCHAINES COLLECTES :

- Zone A : jeudi 06 juillet (impair)
- Zone B : jeudi 13 juillet (pair)

CUISINE MUNICIPALE ROLL BOUED AR SIZHUN

LUNDI 10 JUILLET : potage, céleri rave, omelette aux fines herbes & pdt boulangères, yaourt brassé aux fruits.

MARDI 11 JUILLET : potage, salade piémontaise au jambon, fricassée de volaille à l'ancienne & courgettes à la provençale, fromage et fruit.

MERCREDI 12 JUILLET : potage, pastèque, poulet en civet & céréales méditerranéennes, petit suisse aux fruits bio.

JEUDI 13 JUILLET : potage, macédoine, rôti de dinde sauce forestière & pdt à la provençale, liégeois vanille.

VENDREDI 14 JUILLET : potage, pizza royale, dos de cabillaud sauce crème de coco et légumes braisés, brie et fruit.

SAMEDI 15 JUILLET : potage, asperges vinaigrette, paleron à la marocaine & gratin dauphinois, fromage et fruit.

DIMANCHE 16 JUILLET : potage, tartare de saumon, filet mignon sauce moutarde & pommes duchesses, cheesecake mangue-passion.

ELU-E-S DE QUARTIERS PEUR GWELET ANEZH

Les élu-e-s référent-e-s du bourg, de Saint-Michel, Lilia et Grouaneg assurent leurs permanences tous les 2^{ème} samedi du mois, de 10h à 12h.

CCAS | KREIZENN OBEREREZH SOKIAL AR GUMUN

PLAN CANICULE 2017 : INSCRIPTION SUR LE REGISTRE DU PLAN D'ALERTE



Comme chaque année, le niveau de veille sanitaire du plan canicule a été déclenché le 1^{er} juin. Le Centre Communal d'Actions Sociales (CCAS) de Plouguerneau a ouvert un registre de recensement des personnes âgées, handicapées ou présentant des problèmes de santé, désireuses de se faire connaître.

Peuvent s'y inscrire les personnes âgées de plus de 65 ans ou les personnes en situation de handicap lorsqu'elles sont fragiles et isolées et résidant à leur domicile (même en résidence secondaire sur Plouguerneau), dans le cadre du

plan d'alerte et d'urgence départemental pour des risques exceptionnels et notamment de canicule.

Le recueil de ces informations, tenu à la disposition du Préfet en cas de nécessité, permet l'intervention des services sanitaires et sociaux en cas de déclenchement du plan d'alerte.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le CCAS de Plouguerneau au 02 98 04 59 52 (du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00). Le principe majeur de ce plan repose sur la solidarité, n'hésitez pas à inciter votre entourage à se faire recenser ou à les en informer. Canicule Info Service au 0800 06 66 66 (appel gratuit depuis un poste fixe).

RÉSEAU DE TRANSPORT | ROUEDAD TREUZDOUGEN A-STROLL

LIGNE 20 : DÉPLACEMENT ARRÊT DE CAR

En raison du marché d'été de Lilia le dimanche matin, nous vous informons que l'arrêt «Plouguerneau-Lilia» est déplacé à «Plouguerneau Streat al Leach» tous les dimanches jusqu'à 14h30, du 2 juillet 2017 au 27 août 2017 inclus.

JOURNÉE CITOYENNE | DEVEZH AR GENSKOAZELL

CHANTIERS PARTICIPATIFS LE 8 JUILLET

Motivés comme jamais, deux groupes proposent de se retrouver une nouvelle fois pour poursuivre les deux chantiers suivants :

- > A LILIA : peinture de la salle des associations le 8 juillet à 9h.
- > AU KOREJOU : peinture des toilettes du Korejou le 8 juillet à 14h.

PROJET D'EXTENSION DU CIMETIERE DU BOURG

Par arrêté du 1^{er} juin 2017, M. le Maire de Plouguerneau a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet d'extension du cimetière du bourg de Plouguerneau.

A cet effet, Monsieur Claude BAIL a été désigné en qualité de commissaire enquêteur par le Tribunal Administratif de Rennes.

L'enquête se déroule en mairie de Plouguerneau pendant une durée de 32 jours, du vendredi 23 juin 2017 au lundi 24 juillet 2017 inclus.

Le dossier d'enquête publique est consultable à la mairie de Plouguerneau pendant la durée de l'enquête aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie, soit le lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00, et le mardi et samedi de 9h00 à 12h00.

Le dossier soumis à enquête publique est également consultable sur le site internet de la commune : www.plouguerneau.bzh.

Chacun peut prendre connaissance du dossier et consigner ses observations sur le registre d'enquête, ou les adresser par écrit à l'adresse suivante : Mairie de Plouguerneau, 12 Rue du Verger, BP 1, 29880 PLOUGUERNEAU ou par voie électronique à l'adresse suivante : mairie@plouguerneau.fr, en précisant en objet : « Observations pour le commissaire enquêteur sur l'extension du cimetière du bourg de Plouguerneau ».

Le commissaire-enquêteur recevra en mairie les personnes souhaitant faire des observations sur le projet d'extension du cimetière : le mercredi 12 juillet 2017 de 14h00 à 17h00 et le lundi 24 juillet 2017 de 14h00 à 17h00.

A l'issue de l'enquête, une copie du rapport et des conclusions du commissaire enquêteur sera déposée à la mairie de Plouguerneau ainsi qu'à la Préfecture du Finistère pour y être tenue à la disposition du public pendant un délai d'un an. Ces documents seront également mis en ligne sur le site internet de la mairie de Plouguerneau.

RYTHMES SCOLAIRES : RETOUR À LA SEMAINE DE 4 JOURS À LA RENTRÉE

Les deux écoles publiques du Petit Prince et du Phare repassent à la semaine de 4 jours dès la rentrée prochaine.

Les conseils d'écoles et les parents d'élèves se sont exprimés majoritairement pour un retour à la semaine de 4 jours, conformément à la possibilité donnée par le gouvernement par le décret n°2017-1108 du 27 juin 2017.

Le 30 juin dernier, la demande de dérogation du temps scolaire et au retour à la semaine de 4 jours pour les écoles publiques de Plouguerneau, a été accordée par la direction académique des services de l'éducation nationale du Finistère.

Dès lors, à partir de la rentrée prochaine, les élèves passeront à la semaine de 4 jours et n'auront plus de Temps d'Activités Périscolaires (TAP).

LE MARCHÉ TRADITIONNEL DU BOURG DE PLOUGUERNEAU PASSE EN MODE « ÉTÉ » !

À compter de cette semaine, le marché traditionnel de Plouguerneau, qui a lieu tous les jeudis au bourg, s'agrandit et investit la Place de l'Europe pour accueillir dans de bonnes conditions les nouveaux commerçants sur la période estivale.

Ainsi, la Place de l'Europe sera interdit au stationnement tous les jeudis de juillet et août, de 7h à 15h.

CET ÉTÉ, ÉCOUTEZ LEGENDE FM !



Ecoutez Légende FM, la radio de la côte des Légendes et du Pays des Abers, sur **107.6mhz** et sur www.legendefm.fr.

LÉGENDE FM | 107.6MHZ

MANNICK EN CONCERT À L'ARMORICA

SAMEDI 15 JUILLET | 20H30 | ESPACE CULTUREL ARMORICA



Chaque année, Mannick draine des milliers d'admirateurs, certains la découvrent, beaucoup la retrouvent, un peu par hasard, au gré de ses passages dans la région... surpris parfois que Mannick poursuive son bonhomme de chemin dans la jungle de la chanson.

Mannick a choisi la poésie, les mots qui touchent, et ces mots « justes » qui rattrapent chacun de ses spectateurs, en concert, à un moment ou à un autre, laissant transpirer toute la sensibilité du texte et de l'interprétation. Par sa voix exceptionnelle et chaleureuse, ses chansons deviennent alors un véritable fleuve d'émotions. Mannick est de la lignée des tous grands de la Chanson Française ! Un concert à ne pas manquer !

Entrée : 18€. Réservation : Office de Tourisme de Plouguerneau et de Lannilis, Espace Armorica et au bar « Le Dolen » à Plouguerneau.

Renseignements : 02 98 04 60 88 et 09 73 14 47 15.

MEDIATHÈQUE

VENTE DE LIVRES

LES 7 & 8 JUILLET À LA MÉDIATHÈQUE

La médiathèque propose à la vente des livres le **vendredi 7 juillet de 10h à 12h et de 14h à 19h30** et le **samedi 8 juillet de 10h à 12h et de 14h à 17h.**

Ces livres, issus de dons faits à la médiathèque ou retirés des rayons, sont des doublons, des documents obsolètes ou abîmés. Ils seront vendus au tarif unique de 1 €.

La médiathèque sera exceptionnellement ouverte à ces horaires. N'hésitez pas à venir la découvrir !



ÉCOMUSÉE DE PLOUGUERNEAU

Exposition temporaire du 16 juin au 24 septembre : la filière algues en Bretagne, une filière d'avenir : l'entreprise Agrimer.

Visite commentée : les mardis et jeudis de juillet à 14h30. Le mardi 11 juillet visite commentée en LSF en partenariat avec l'URAPEDA.



Confectionner un alguier : jeudi 13 juillet de 10h30 à 12h, pour les enfants de 7 à 12 ans. Tarif : 5€, sur réservation.

La filière algues en Bretagne : mardi 11 juillet à 18 h30 au musée des goémoniers et de l'algue. Philippe Potin, Docteur en biologie marine et Directeur de recherche au CNRS de Roscoff. Entrée libre.

Le programme des animations est disponible sur www.ecomusee-plouguerneau.fr et dans vos commerces et Offices de tourisme. Renseignements et réservations au 02 98 37 13 35 ou au 06 79 74 06 61 ou au 06 85 56 63 11 ; contact@ecomusee-plouguerneau.fr.

CONCERTS EN CHAPELLES

Maxime Piolot

mardi 12 juillet à 21h à la chapelle du Traon.

Groupe « Accorde toi d'être là »

jeudi 20 juillet à 20h30 à la chapelle du Grouaneg

Concert en solo de Ciapolinol et

flûte traversière Aquerello

jeudi 27 juillet 2017 à 20h30 à la chapelle de St Michel

GROUPE DE MARCHÉ : RDV chaque mercredi sur le parking de Carrefour à 13h45. Prévoir de bonnes chaussures.

LES RENDEZ-VOUS DU GROUANEG : vendredi 7 juillet de 18h30 à 22h30. Au programme : bar associatif ouvert, concert « Kapa'Denon » (cuivres et batterie), barbecue. Et pour les enfants : salle de jeux à disposition. On vous attend au Grouaneg !

ASSOCIATION NUIT DE NOCES, en partenariat avec l'Espace Armorica organise plusieurs stages samedi 8 juillet : un stage de percussions (tous niveaux) de 11h à 12h (12€) ; et l'après-midi, un stage de danse africaine de 13h15 à 14h45 pour enfants et ados (15€) et de 15h à 17h pour adultes (20€). Contacts : 06 02 29 30 41 ou 06 33 15 73 03.

PÉTANQUE LOISIRS LILIA : concours de pétanque en doublette (4 parties) au boulodrome de Kroaz Kenan. Jet du bouchon 14h30. Mises + coupes + 25%. Casse-croûte offert.

COMITÉ DE JUMELAGE ANGLAIS : organise son traditionnel vide grenier à la salle Jean Tanguy et sur le parking, le dimanche 9 juillet de 9h à 17h. Buvette et petite restauration sur place. Entrée visiteurs : 1,50€ (gratuit pour les - de 15 ans). Contact exposants : 02 98 04 56 04.

RALLYE VELO : le foyer des jeunes du Grouaneg organise son traditionnel Rallye Vélo, le dimanche 9 juillet.

Rendez-vous à 10h, salle Louis Le Gall. Renseignements au 06 48 10 25 80. Ouvert à tous !

SUPER LOTO DE L'ENTENTE DES ABERS HANDBALL : mercredi 12 juillet 20h00, salle de Kergroas à Lannilis. Plus de 4 000€ de lots, 1650€ de bons d'achats, 1 TV 102 cm, 2 VTT, tablette numérique, petit électroménager, paniers garnis ... et de nombreux autres lots. Estimation d'un caddie rempli de courses. Animation Jo Boucheur. Petite restauration et buvette sur place.

AR VRO BAGAN : la troupe joue son spectacle son et lumière « Les païens », pièce de Tangi Malmanche, les 15 et 16 juillet à 21h30 au Korejou. Dans un village du pays Pagan. Colbert vient de promulguer l'ordonnance de la Marine qui punit sévèrement les naufrageurs. Del est promise à Goulven, homme grossier qu'elle n'aime pas. Elle rêve d'un prince qui viendrait à bord d'un beau navire. Ce soir la tempête fait rage... Billets en vente : en Office de tourisme, Ar Vro Bagan (02 98 04 50 06 / 06 07 49 64 20) 15 € / 13 €* en prévente / 10 €* réduit / 5 €* enfant de 6 à 15 ans * : + commission OT.

ASSOCIATION DU JUMELAGE ALLEMAND : venez vous régaler au 8^{ème} moules-frites de l'association du jumelage à l'occasion du Salon du bon Goût devant la salle Jean Tanguy le dimanche 16 juillet de 11h30 à

15h00. Tarifs : 8€, enfants 5€ sous chapiteau. Réservez votre dimanche.

PLOUGUERNEAU ACCUEIL SOLIDARITÉ : braderie de la solidarité samedi 22 juillet de 9h à 12h, sur deux sites : vestiaire avec vente de vêtements à petits prix + maison communale salle 4 et 5 avec vaisselle, vases, bibelots, livres,... ; et salle 7 avec vêtements adulte (1€ les 2 articles). L'association fonctionne grâce aux dons de vêtements propres, linge de maison, chaussures, ...). Prochains dépôts : vendredi 21 juillet de 9h30 à 12h. Renseignements : 06 86 44 23 68 ou 06 87 37 48 53.

L'ASSOCIATION LEGENDE DES TRAINS organise une exposition de maquettes, figurines, miniatures et modèles réduits à l'Espace Armorica les 18 et 19 novembre 2017. Un emplacement sera réservé aux habitants de Plouguerneau désirant partager leur passion. Si vous voulez exposer votre travail à cette occasion, contactez-nous au 02 98 25 43 17 ou à yvesgautier29@orange.fr.

LANVAON : marché de nuit au phare de Lanvaon tous les vendredis soirs de juillet et d'août, à partir de 17h30. Produits locaux, artisanat, fripes, plats chauds... Bep Gwener da noz azalek 17 eur hanter E miz Gouhere ha miz Eost ! Renseignements : lanvaon@plouguerneau.net.

COMITE DE JUMELAGE ALLEMAND

15^{ÈME} ÉDITION DU « SALON DU BON GOÛT »

Le comité de jumelage Plouguerneau Edingen-Neckarhausen organise les **14, 15 et 16 juillet** sa quinzième édition du « Salon du Bon Goût » à la salle Jean Tanguy de Plouguerneau. Cette année à nouveau, près d'une cinquantaine d'exposants venus de la France entière, vous présenteront leurs produits et leurs savoir-faire. Ouverture le 14 juillet de 16h à 20h, le samedi de 10h à 20h et le dimanche de 10h à 20h. Le dimanche aura lieu sur le parking de la salle un moules frites organisé par le jumelage Plouguerneau Saint Germans and District. Entrée gratuite.



EXPOSITIONS | DISKOUEZADEGOÙ

PHARE DE L'ILE WRAC'H : du 2 au 31 juillet exposition de Rachel La Prairie et Stéphanie Doroche, deux jeunes plasticiennes finistériennes d'une grande sensibilité. Ouverture selon les marées. Accès par la plage à partir de Saint-Cava. Entrée libre. Site web : ippa-ile-wrach.bzh.

MAISON DE GARDE DU KOREJOU : Brigitte Prieur expose du 5 au 20 juillet 2017, du mercredi au dimanche de 15h à 18h. L'artiste parisienne a installé son atelier il y a plus de dix ans sur la commune. C'est là qu'elle vient travailler de très grands formats qui iront décorer des lieux prestigieux et des grands hôtels du monde entier : mosaïque, fresque et vitrail, sont les supports qu'elle utilise.

CHAPELLE ST JOSEPH : du 1^{er} au 29 juillet, Philippe Quémeneur expose ses peintures. « Mes peintures sont empreintes de mon profond mysticisme, de mes réflexions sur ce qui m'entoure. Je suis en quête de ma propre Nature et de ma propre conscience, de mon esprit dégagé de certains diktats contemporains. » Ouvert le mardi, le jeudi, le samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.

SEMAPHORE DE LANDEDA : exposition de Yann Lesacher du 10

au 30 juillet « Une Bretagne par les contours » dessins et peintures, carnets de voyage. Présentation du livre sur Landéda. Le week-end, ouverture toute la journée en présence de l'artiste. Ouvert tous les jours de 15h à 19h. Contact : semaphore@landeda.fr ou 02 98 04 94 66.

CHAPELLE DU TRAON ouverte tous les jours (hors dimanche et fériés) de 14h30 à 17h30 durant l'été.

CHAPELLE ST MICHEL ouverte tous les jours, dimanche inclus, de 15h à 17h30 en juillet et août.

SPORTS | SPORTOÙ

HOCKEY CLUB PAGAN : stage de hockey du 20 et 21 juillet de 10h à 12h à la salle Jean Tanguy, . Session gratuite. Enfants 6-10 ans. Matériel fourni. Contact : 06 52 97 73 09 ; hockeyclubpagan@gmail.com.

TOURNOI OPEN DE TENNIS 2017 (homologué FFT, jeunes, adultes et vétérans) : se déroule du 3 au 23 juillet 2017. NC/4^{ème} série par poule, 3^{ème}, 2nd, 1^{er} série..... Jeunes à partir de 11 ans, vétérans 35, 55, 65, double messieurs et mixtes. Inscription par l'AEI ou, jplcoeur@gmail.com, 06 58 91 72 81. Certificat médical obligatoire. Possibilité de corder les raquettes sur place, dans l'heure.

Stages de tennis au complexe sportif de Kroas Kenan : Maxime Guidot, propose des stages de tennis, 2 courts, 4 élèves max/cours de 11h30 à 13h00, du 24 au 28 juillet, du 31 juillet au 04 août, du 7 au 11 août, et du lundi 14 au 18 août. 1h30/jour pendant 5 jours. De 10h à 11h30 ou du lundi au vendredi. Tarifs : de 90 à 110 €. Contact : 06 80 63 90 97 ; maximeguidot@gmail.com

CLUB NAUTIQUE (CNP) : stages moussaillon (4/8ans), optimist (8/12 ans), planche à voile et catamaran (dès 11 ans). Matériel à louer au CNP tous les jours : catamaran, caravelle, kayak, paddle, planche à voile et bateau à moteur. Les locations de kayak et de paddle à Kervenni le lundi et vendredi après-midi de 14h à 18h à partir du vendredi 21 juillet, à 10h30 une balade kayak avec moniteur y sera organisée. Balades en vieux gréement en partenariat avec l'Ecomusée, le mardi et le mercredi à partir du 12 juillet. Renseignement, demande et inscription sur le site du club nautique : cn-plouguerneau.com ou au 02 98 04 50 46.

VELO CLUB LANNILISIEN : dimanche 9 juillet : sortie n°27. Départ du club à 8h30 pour l'ensemble des groupes. Contact : velo-club-lannilis@live.fr ; www.velo-club-lannilis.fr.

Les petites annonces | Traou a bep seurt

À VENDRE | DA WERZHAÑ

> Bateau Ocqueteau 6,25 de 1999, moteur Inboard Lombardini 85cv de 2013, entretien pro, sondeur, GPS, mât secu annexe, bon état. Prix à débattre. Tél : 02 98 04 55 35.

EMPLOI | POSTOÙ LABOUR

> Entreprise DB Décor recrute en CDD un-e peintre en bâtiment. Tél : 06 88 63 00 13.

> Cherche dame nettoyage entretien maison le samedi location saisonnière. Tél : 07 69 94 32 79.

> Recherche personne pour effectuer une à deux heures de ménage 9 samedis dans l'été dans ma petite maison de

Plouguerneau. Si intéressé(e), m'appeler au 06 11 39 76 07.

CHERCHE | KLASK

> Couple de retraité cherche à louer maison de plain pied secteur bourg de Plouguerneau avec 2/3 chambres. Urgent. Tél : 02 98 04 72 87.

> Hangar à vendre ou à louer sur Plouguerneau. Tél : 02 98 37 13 50.

SERVICES | SERVIJOÙ

> Entretien et création de jardins, débroussaillage de terrains avec microtracteur. Tél : 06 48 44 71 60.



Pour vos achats, ayez le réflexe local !

Ne cherchez pas ailleurs ce que vous pouvez trouver à Plouguerneau. L'achat local est un geste qui fait toute la différence !

LES VIVIERS BRETONS : poissons, coquillages & crustacés en direct de la mer ! Cuisson & plateaux de fruits de mer sur commande. Les araignées moyennes sont à 2.50€/kg, alors profitez-en ! Retrouvez-nous sur Facebook et partagez notre quotidien : bons plans, recettes, offres... Contact : viviersbretons@orange.fr ; 02 98 04 62 43. Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 8h00 à 12h00.

LES VIVIERS BASSINIC : vente au détail de crustacés, poissons, coquillages. Plateaux de fruits de mer. Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h. Tél : 06 83 87 66 69.

YANN FOURÉ : rénovation intérieure, maison appartement, menuiserie, peinture, carrelage, parquet,... Tél : 06 60 52 41 80.

DEVIS GRATUIT : abattage, élagage, soins aux arbres. Contact : Jean-Marc Pichon au 06 74 40 97 02 ou à jmpich@orange.fr.

SARL LENAFF : entreprise menuiserie, charpente, ossature bois, agencement (cuisine, salle de bain clé en main et dressing), ouvre dans le cadre de son développement, un bureau d'étude au centre bourg de Plouguerneau. Votre projet neuf d'extension ou de rénovation sur plan 3D. Notre bureau d'étude vous guidera de l'avant-projet à la réalisation de votre habitation. De la conception des plans à la construction de la maison à ossature bois. Horaires de l'agence du lundi au vendredi de 08h30 à 12h et de 13h30 à 18h. Adresse : 2 Grand'Rue 29880 Plouguerneau. Tél : 02 56 02 31 63.

MANACH BOIS : création et fabrication de cuisines, escaliers, meubles et agencements au 317 Hellez Tosta à Plouguerneau. Le tout

sur mesure dans les essences, coloris et formes de vos choix. Contact : 06 78 60 19 19 ; manach.bois@gmail.com.

LES HALLES DIS : votre épicerie est ouverte du 10 juillet au 27 août du lundi au samedi de 8h à 12h15 et de 16h15 à 19h15 et le dimanche de 8h à 12h30. En plus des services habituels (dépôt de pain, gaz, timbre, jeux à gratter), nous vous proposons tous les dimanches (jour de marché à Lilia) : poulet, lard, jambonneau avec des pommes de terres.

LE FRANC BORD (bar, location de chambre à partir de 40€) : horaires d'été à partir du 10 juillet : ouvert du lundi au vendredi à partir de 16h30. Ouvert le samedi et dimanche de 10h30 à 14h et à partir de 16h30. Venez passez de bons moments et d'agréables soirées. Votre programme de l'été : concours de pétanque tous les mardis de juillet et août, à partir de 14h. N'oubliez pas, toujours à votre disposition, une plancha pour des barbecues improvisés ! Renseignements, inscriptions, réservations : 02 98 42 83 13. Bonnes vacances !

BISTROT AN DOLENN : concours de pétanque le 13 juillet à 14h30. Mise + 30%. Challenge de l'été, doublettes.

LE MAYANO : ouvert 7/7 le soir du 10 juillet au 27 août. Formule estivale avec moules/frites maison à volonté. Ardoise de grandes salades. Vente à emporter de pizzas à pâte fine, pâtes, moules, gratins... Fermé lundi et mardi midi. Contact : 02 98 37 15 49 ; www.lemayano.com.

DE LA BOUCHE A L'OREILLE : soirée moule-frite vendredi 14 juillet sur place ou à emporter. Réservation au 02 98 03 70 96.

CAPIFRANCE : Anne-Françoise Manach immobilier vous accompagne dans la vente ou l'achat de votre maison, terrain, immeuble par un suivi personnalisé. Contact : 06 81 48 42 92 ou af.manach@capifrance.fr.

PIE NOIR & CIE : vente à la ferme de produits laitiers et viande bœuf, veau, porc (suivant disponibilité). Magasin ouvert le vendredi de 17h à 20h et le samedi de 10h à 13h. Contact : 06 61 96 31 76 ; pienoir.cie@gmail.com. Kerouderm (direction Guissény).

CARREFOUR CONTACT vous accueille à partir du 3 juillet de 8h à 21h du lundi au samedi et de 9h à 12h30 le dimanche.

GAËC DE KERGADAVARN : vente de légumes à la ferme le samedi matin et le mercredi de 17h à 19h.

HOALEN : l'Ocean Store de Kelerdut est situé à Lilia-Plouguerneau, au coeur du pays des Abers, face au phare de l'île Vierge. Notre Ocean Store vous fera découvrir l'univers Hoalen au contact de notre équipe, de nos collections ou encore de notre coffee shop. Pendant les mois de juillet et août, nous vous proposons des cours de Yoga tous les mardis, jeudis et samedis, initiation stand-up paddle les dimanches ainsi que la location de SUP tous les jours. En juillet et août, ouvert tous les jours de 10h à 21h. Tél : 02 98 04 73 65.

SURFING DES ABERS : cours surf tous les jours, week-end et fériés inclus. Nombreuses formules : séance découverte, stage vacances... à partir de 5 ans. Matériel fourni. Paddle : plusieurs balades par semaine. Nouveauté : Paddle géant ! Location : paddle, surf, paddle géant, combinaison... Information : 06 63 87 91 73 ; contact@surfing-abers.com.

SÉJOUR JEUNES AUX ASTURIES : SUIVEZ-LES EN DIRECT !

Les jeunes de l'Espace jeunes de Plouguerneau ont organisé un séjour dans les Asturies en Espagne. Du 2 au 9 juillet, 7 jeunes âgés de 15 à 17 ans participent à un séjour surf et échange européen. Exclusif : vous pouvez suivre leurs aventures sur Légende FM.

Vous pouvez suivre leurs aventures tous les jours et

jusqu'au vendredi 7 juillet, sur les ondes de Légende Fm - 107.6 fm. Horaires de passage : 11h50 - 14h50 - 21h50 (sous réserve de modifications de la grille d'antenne).

Nous remercions Emmanuel MASIF et son équipe pour leur disponibilité, leur soutien régulier aux actions portées par les jeunes et leur investissement sur ce projet.

Memento | Mat da c'honzoud

Mairie : 02 98 04 71 06
Gendarmerie : 17 - **Police municipale** : 09 64 40 95 72
Pompiers : 18 - **Portable** : 112
SNSM : 02 98 89 31 31 - **Portable** : 196
Astreinte « Eau-Assainissement » : 06 81 98 49 90
Eclairage public : 02 98 04 71 06 aux heures ouvrables.
Défiibrillateurs : parvis de la maison communale, espace de loisirs sportifs de Kroaz Kenan et centre bourg de Lilia.

Conseillers départementaux du canton de Lesneven :

M. Pascal GOULAOUIC : Mairie de Plounéour-Trez
02 98 83 41 03 - pascal.goulaouic@finistere.fr
Mme Lédie LE HIR : Mairie de Plouguerneau
02 98 04 59 54 - ledie.lehir@finistere.fr

Correspondants presse locaux :

Le Télégramme : Jean-Pierre Gaillard - Tél : 06 86 93 50 21
Mail : jeanpierre.gaillard@gmail.com
Ouest France : Annick Morel - Tél : 06 63 71 05 88
Mail : annickmorel@wanadoo.fr

ENFANCE JEUNESSE | BUGALEAJ HA YAOUANKIZ

Multi-accueil : 02 98 04 58 28 ; multiaccueil@plouguerneau.bzh
Le Relais Parents Assistants Maternels (RPAM) : 02 98 37 21 28
Assistants maternelles : 06 70 72 26 19 ; anhibihan.free.fr
Centre de Loisirs « Aux mille couleurs » : 02 98 04 51 69 ;
auxmillecouleurs29880.jimdo.com
Espace Jeunes : 09 61 35 43 49 ; 06 75 36 30 52 ;
espacejeunes@plouguerneau.bzh

SANTÉ | AR YEC'HED

Médecins de garde / urgences : contactez le 15
Dr Dumont (Lilia) : 02 29 00 03 67
Cabinet médical St Michel : 02 98 04 72 60
Cabinets infirmiers de garde :
494 Streat Treuz Lilia : 02 98 04 50 70
13 Gwikerne : 02 98 04 71 94
Pharmacie de service : 3237
Taxis & ambulances : taxi Quéméner : 02 98 04 72 76 ;
ambulances de la Côte : 02 98 04 70 43
Kinésithérapeute Lilia : 02 98 04 61 05
Kinésithérapeute 11 Gwikerne : 02 98 37 17 22
Ostéopathe Lilia : 02 98 04 70 03
Pédicure-podologue : 06 63 19 49 33
Psychologues : Camille Pont au 06 60 54 10 15 ;
Maxime Menanteau au 06 68 16 79 83

CULTES | KELEIER AN ILIZOU

Eglise catholique : permanence du lundi au samedi de 10h à 11h30 à la maison paroissiale Plouguerneau (presbytère). Tél : 02 98 04 71 02
A l'oratoire de Plouguerneau : rosaire le lundi de 14h à 15h, messe à 9h le mardi, chapelet de la miséricorde le mardi à 17h15, messe à 9h le jeudi, adoration le jeudi de 14h à 15h, temps de partage autour de l'évangile le vendredi à 18h.
Messes dans nos ensembles paroissiaux :
Samedi 8 juillet : messe à 18h à Tréglonou et à Lilia.
Dimanche 9 juillet : messe à 10h30 à Plouguerneau et à Lannilis.

SOCIAL | SIKOUR AN DUD

CCAS & Pass'Ribin : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06
Portage de repas à domicile : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06
CDAS de Lannilis : 02 98 04 02 65
Réseau de santé respecte : 02 98 30 70 01
SOS amitié Brest : 02 98 46 46 46
ADMR : 02 98 37 11 77 / **CLIC** : 02 98 21 02 02
Ligue contre le cancer : 02 98 04 61 77
Alcool assistance Plouvien : 02 98 40 90 66 ou 06 10 49 84 42
ASP-RESPECTE DU LÉON : 06 04 09 57 99 ou au 02 98 30 70 42
Conciliateur de justice : 02 98 04 00 11
Service social maritime : 02 98 43 44 93
MSA : 02 98 85 79 79 / **FNATH** : 02 98 04 11 05
Psychothérapeute à Landéda : 06 88 46 59 24.

EMPLOI | IMPLIJ

Formations et emplois en agriculture (ANEFA) : 02 98 64 67 96
Point accueil emploi à Plabennec : 02 90 85 30 12

HORAIRES D'OUVERTURE | PEUR E VEZ DIGOR

Mairie : lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 ; mardi et samedi de 9h00 à 12h00.

- **Services techniques** : lundi, mardi, jeudi de 9h00 à 12h00 ; mercredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.
- **Service urbanisme** : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00.

Médiathèque : mardi : 9h30-11h30 (uniquement la recherche d'emploi) et 16h-19h ; mercredi : 10h-12h et 14h-18h ; vendredi : 15h30-19h30 ; samedi : 10h-12h et 14h-17h.
Déchetterie : ouverte de 9h à 12h / 14h à 18h. Fermée le jeudi, dimanche et les jours fériés. Tél : 06 14 21 65 19.
Office de Tourisme : ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30. Dimanche et fériés de 10h30 à 12h30.